

Виходить у Львові по дня (крім неділь і гр. кат. св'ят) о 5-ій годині по полудні.

Редакція і Адміністрація: уляця Чарнецького ч. 12.

Письма приймають ся лиш франковані.

Рукописи звертають ся лиш на окреме жадане і за зложенем оплати поштової.

Реклямації незапечатані вільні від оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в агенції дневників пасажа Гавсмана ч. 9 і в п. к. Старостах на провінції:

на цілий рік К 4-80  
на пів року „ 2-40  
на чверть року „ 1-20  
місячно „ — 40

Поодинокое число 2 с.  
З поштовою пересилкою:

на цілий рік К 10-80  
на пів року „ 5-40  
на чверть року „ 2-70  
місячно „ — 90

Поодинокое число 6 с.

## Вісти політичні.

*Рада для будови водних доріг — З'їзд турецьких лібералів. — Положене в південній Африці.*

Wiener Ztg. оповіщує єще членів і заступників членів прібічної ради для будови водних доріг. Рада складала ся з 40 членів і тільки заступників, іменованих по половині виділами краєвими інтересованих країв а по половині правительством. Предсідателем ради єсть міністер торговлі бар. Каль, заступником предсідателя шеф секції др. Франц Штібраль. З Галичини входять в склад тої ради іменовані Виділом краєвим члени: Меч. Онишкевич, посол до сойму і член Виділу краєвого, Володим. Козловський, посол до сойму і властитель більшої посілости, др. Антін Турекій, професор краківського університету і властитель більшої посілости, др. Арнольд Рапопорт, посол до сойму і ради державної. Заступники: Андрій Кендзьор, директор краєвого бюро меліорацийного, Альб. Райскій, посол на сойм краєвий, Людв. Рамулт, властитель більшої посілости і презес ради повітової, др. Евг. Олесницький, посол на сойм краєвий. Правительство іменовало членами пп. Теофіла Меруновича, посла на сойм краєвий і до ради державної, Пос. Ріхтера, професора львівської політехніки, Юл. Зіглера д. Еберсвальда управителя дібр у гр. Андр. Потоцького і гр. Ант. Водзицького, тайного радника і посла до сойму і до ради державної; а заступниками: кн. Андр. Любомирського, члена палати панів, дра Тад. Рутовського, посла

до сойму і Тад. Сикорського, проф. університету в Крако-і.

З Парижа доносять, що від дня 4 до 9 лютого відбував ся там конгрес турецьких поступовців, в котрім взяли участь Турки, Вірмени, Греки, Альбанці, Курди, Араби і т. ин. як музулмани так і християни та жиди. Принято на тих нарадах резолюцію з протестом против теперішньої системи правительства в Туреччині і з візванем до заведення конституції. Лише Араби противили ся жаданю заведення конституції, котра єсть суперечна з їх інтересами. Інші учасники конгресу приймили ту заяву до відомости.

З Оранії доносять листовно до англійських часописей: Операції, переведені Англійцями в послідних часах мали на цілі окружене Бурів і Девета в околиці Франкфурту. В тій цілі всі англійські відділи зібрали ся разом і утворили довгий сціплений ланцух, що починав ся в Франкфурті. В наслідок тих рухів англійські відділи в полученю з ланцухом бількових домів окружили той простір впрочім дуже розлогий, на котрім були Бурі. Девет велих Бурам розсипати ся в дрібних відділах на різні сторони, почім удалось єму пробити ся крізь англійський ланцух. Інші відділи продірали ся в інших сторонах. Загалом мали Бурі втратити 253 людей в убитих, ранених і полонених.

## Важне заряджене міністерства судівництва.

По довершеню реформи законів цивільно-процесових, взяла ся управа судівництва до реформи судівництва в справах неспірних. Як міністерство, так і президія вишого суду краєвого у Львові видали в сій справі ряд заряджень і обіжників.

Пертрактацию спадщини передано срганам судовим на місце нотарів, а се причинило ся до пріспішення і подешевлення розправи спадкової.

Для справ неспірних утворено майже у всіх судах окремі відділи, зреконструовано книги спротиньські, покликано до життя спільні каси сиротиньські, а інтензивні зарядженя верховних властей судових увінчали ся вже гарним успіхом.

Знаком, що управа судівництва не спускає уваги з сєї справи, єсть нове заряджене міністерства з 16 січня с. р.

Заряджене се, підносячи вагу уряду опікунчого, поручає судам будити серед населеня переконане, як важні заслуги може положити совітний опікун зглядом громади, держави і суєспільности. Задача, яку він має сповнити, зовсім не єсть легка; противно, єго ждуть важні обовязки, однак він повинен підняти ся їх для добра загального і в імя почути людяности. В такий спосіб мають суди представляти справу опікунства особам покликаним до пріянятя сего обовязку.

При виборі тих осіб належить звертати увагу на людей маючих, не пригноблених власною журбою, і розділювати сєй загальний обо-

## КАЛІКА.

(З французского. — Гь де Мопассант.)

Приключило ся мені се десь коло 1882 року.

Я примістив ся саме в куті порожнього вагону і примкнув двері сподіючись, що остану сам, коли нараз двері відчинили ся і дав ся чути голос:

— Осторожно, прошу вас, пане! тут саме перехрещують ся лінії, а східці дуже високі.

Другий голос відповів:

— Не бій ся Лавре, я держу ся ручки.

А там показала ся голова в кругленькім капелюсі; показала ся й пара рук, що чіпаються шкіряних ременів і сукна, яке звисало по обох боках дверцят, підняли поволи споре тіло, котрого ноги стукали о східці, як палиця о поміст.

Коли новий товариш дістав ся до вагону, я замітив під звисаючою матерією штанів помальований на чорно кінець деревляної ноги, біля котрої показала ся необавки й друга, така-ж сама.

З поза плечий подорожного вихилила ся якась голова:

— А вигідно вам, пане?

— Вигідно, хлопче.

— Прошу, ось ваші клунки і кулі.

І слуга, похожий на старого жоввіра, ввійшов до вагону, дивляючи в руках безліч клунків. Клунки були позавивані в чорний та жовтий папір і старанно позавязувані. Слуга поскладав їх один поверх другого в сітці над головою свого пана. Відтак сказав:

— Се вже, прошу пана, все. Пять клунків. Цукорки, лялька, барабан, стрільба і папітет.

— Гарно, хлопче.

— Щаслива дорога!

— Спасибі тобі, Лавре!

Слуга відійшов, причинивши двері, а я поглянув на свого сусіда.

Могло єму бути років трицять пять, хоч і волосє в него було майже біле; з ордером легіі, вусач, огрядний, визначав ся непомірною заживністю діяльних і сильних людей, котрих каліцтво робить немічними.

Обтер чоло, відсапнув, і дивлячись пильно на мене, снітав:

— Вам, пане, дим не шкодить?

— Ні, пане.

Я знав се око, сєй голос, се лице. Але звідки, з коли? Я без сумніву стрічав сего чоловіка, балакав з ним, стискав єго руку. Було се давно, так давно, що аж пропадало в тумані, де чоловік даром глядає на-помацьки споминів і жене за ними мов за щезаючими привидами — даром. Мій сусід вдивляв ся в мене так само уперто і витревало, як чоловік, котрий пригадує собі щось, але неясно.

Ми відвернули очи; нам зробило ся якось ніяково після сєї упертої стрічі поглядів; через кілька хвиль, під впливом таємничого і острого приказу працюючої пам'яті они стрітили ся в друге; тогди я озвав ся:

— Мій Боже, чи-ж не краще було-б замість стріляти на себе крадькома цілу годину очима, разом пошукати, звідки себе знаємо?

Мій сусід відповів вічливо:

— Правда, пане, цілком справедливо.

Я представив ся:

— Генрих Бонклер, судья.

Вагав ся пару хвиль; відтак з сєю не певністю ока і голосу, яка йде в парі з великим напруженем ума:

— А! — сказав, — стрічав вас колись у Пуенселів, перед війною, літ тому дванадцять назад.

— Так і є — се ви мабуть поручник Ревалієр.

— Той сам, пане... Був навіть капітаном до дня, коли стратив обі ноги... обі нараз куля відорвала.

Ми знов зглянулись по собі, познакомившись.

Я пригадав собі дуже добре, що бачив сего, стрункого колись, гарного хлопця, як він зручно і складно провадив котіліона. Однак по-за сєю, виразно зарисованою картиною, мріло щось невольного, якась пригода, котру знав і забув, одна з тих пригод, яких слухає-



в'язок рівномірно. Вказаний єсть вибір опікуна з посеред членів стоваришення фахового, коли батько до такого стоваришення належав, бо опікун такий займе ся дітьми свого товариша горячіше, як чоловік цілком чужий. Отже належить звертати увагу на такі стоваришення релігійні, фахові, господарські і користати з них при виборі опікуна.

З огляду, що найблизше інтересовані мають найлучшу відомість, хто би найбільше надавав ся на опікуна, котрої то відомости начальник громади часто не має, єсть вказаним засягнути у них інформації, коли опікун не зівстав установлений в завіщаню, а передовсім при дітях неправесних.

Коли-б опікун не міг сповняти належно своїх обовязків задля віддаленя від місця замешканя особи порученої єго опіці, належить віддати опікунство иншому опікунові (§. 194, 254 з. п.) або делегувати инший суд опікунчий (§. 111 н. ю.)

Обовязком судів єсть спомогати опікунів як найінтензивнійше радою і ділом, як найохотнійше до них відносити ся і по змові уlepsувати їм виповнене обовязку, а з другої стори звертати увагу опікунів на єю обставину, що діловодство їх стоїть під контролею властей надопікунчих.

## НОВИНИ.

Львів дня 11-го лютого 1902.

— **Впреосьв. Митрополит Шептицький**, після прийнятого звичаю, відправив в неділю торжественну Службу Богу в костелі оо. Єзуїтів у Львові при участі хору учеників рускої гімназії. Гімназисти вивязали ся з своєї задачі з правдивим артизмом і заслужили вповні на похвалу.

— **На курс для писарів громадских**, котрий розпочинає ся з днем 1-го марта с. р. прийті: Лука Марко (новіт Бірка), Блюс Еміль (Борців), Романишин Никита (Броди), Пюретський Іван і Тоунилья Тома (Вучач), Жук Григорій (Чесанів), Васевич Іван (Доброміль), Маргитинич Станислав (Городок), Влагута Іван (Ярослав), Владика Іван (Ясло), Шумський Григорій (Іворів), Островський Володислав (Коломия), Ганаско Стефан (Лісьво), Михайличко Данило і Пасерський Іван (Львів), Червильський Станислав (Мостиска), Гаврилюк Леонтій (Надвірна), Мурдза Павло (Перемішль), Ворушевський Данило (Рогатин), Сохадський Стефан, Вискель Ів. і Шупак Олекса (Рудки), Зятюк Мих. (Сянок),

мо радо і недовго і які лишають в душі майже незамітні сліди.

Якась любов була в тій пригоді. На дні моєї памяти знайшов ся, правда, єї спомин, однак крім того спомину, подібного до пилу, який з під ніг звірипи вдаряє з легка ніздрі собаки, не знайшлося нічого.

Мало-по-малу туман розвіяв ся і перед моїми очима виросо личко молодой дівчини. Згодом в моїй голові і єї призвище вибухло, напрасно, мов запалена петарда: панна де Мандаль. Тепер уже усе пригадалось. Пригода справді була любовна, але і банальна. Молода дівчина любила того молодого хлопця; любила тогді, коли я з ним зійшов ся; вєї говорили, що невдовзі поберуть ся. Він подавав на дуже влюбленого, дуже щасливого.

Я підняв очи до сітки, де від потрясеня вагону дрожали вєї клунки, що їх приніс був слуга його сусіда; голос слуги пригадав ся мені, як коли-б він що-їно тепер скінчив горьоти.

Він сказав:

— Се вже, прошу пана, все. Пять клунків: цукорки, лялька, барабан, стрільба і паштет.

Тогди в моїй голові через хвилю почав ся і скінчив ся роман. Він схожий був впрочім на вєї ті романи, котрі мені доводило ся читати, де молодий чоловік або молода дівчина женить ся чи виходить за муж, з своєю судженою чи за свого судженого, після якоїсь тілесної чи фінансової катастрофи. Значить ся, сей офіцер, що пожив каліцтва підчас війни,

Сюцяк Ів. (Станиславів), Бузяк Ів. (Стрий), Войнаровський Мих. і Лазорович Мих. (Тернопіль), Проєкурницький Зенон (Товмач), Бабчиния Ант. і Яськевич Волод. (Теребовля), Бугно Мих. і Рот Пегро (Жовква), Колечек Ів. (Льмдачів). Управителем курсу буде як і доси секретар Шворм.

— **Руский „Соки“ у Львові** під енергичним проводом голови п. Будзиновского розвиває ся чимраз красше. Вправи гімнастичні відбувають ся правильно під управою п. Будзиновского і іспитованого професора гімнастики п. Боберского, секция економічна занимає ся тепер справою придбаня відповідного льокалю для товариства: секция забавова зладила богатий репертуар на цілий рік, а цілий виділ рішів заняти ся організованем філії „Сокола“ по провінції. Перша така філія має бути в короткім часі заложена в Станиславові.

— **Против демонстрацій.** У Львові завязав ся комітет зі старших Поляків, який оголосив відозву до польської суспільности, аби не устроювала уличних демонстрацій.

— **З Канади.** Стар. учитель Юрий Шербановський одержав сими днями лист з Канади від Костя Косована, що перед трома роками вивандрував тудя з Лукавиці. Лист звучить:

„Кланяю ся до Вас, пане професор Георгій Шербановський. Ми дуже тут бідуємо. Добре Ви нам радили, але ми дурні Вас слухати не хотіли. Мені єще яко тако поводить ся, бо я хотів читати і писати у Вас навчив ся, але ті, що читати і писати не уміють, то най єя лиш Бог над ними змишує. Хотів вони не багато грошей сюды привезли, то вєсь проїли і тепер вічні жebraки, о 30 років старші виглядають, а білі як молоко, і скорочені як справдішні діди. Ліпше в Австрії неови у леда доброго господаря, як тут нам. Коби я хотів оден рік міг там жити, то міг бим умирати. Тут з нашим чоловіком гірше єя обходять, як там з худобою. Добре Ви нам казали і нас научали, але ми Вас слухати не хотіли, тепер за то плачемо в кулаки. Тут страшна зима зачала єя єще від другої Богородиці, ми мерземо як пєс в наших бурдюх. Хто до села піше, що своєю власну хату має, то бреше, як пєс. Вони гинуть із голоду, та раді би когось сюды загулити, щоби їх хотів на кілька дєв заратував, а по другім вони самі не пишуть, бо не уміють, їм пишуть агєнти, котрі раді би, аби наши люди сюды приходили, бо агєнти мали би із кого шкіру дерти. Озимки тут нема, бо би вимерзла, а і паше збіже вимерзає, бо тут і коло Зелених сьвят і коло Петра добрі морози трафляють єя. От одним словом біда та пужда, якої нікто єще не чував. Прошу Вас пане професор, научайте наших дурних мужиків, най єя не либають, а най єя шанують, бо їм там дуже добре. Аж тепер ми видимо, що ми зробили, та плачемо і тужимо, але вже за пізно. Кажіть їм,

відчитав після кампанії молоду дівчину, котра зобовязавшись перед ним, дотримала слова і вийшла за него.

Видало ся мені се гарним, але простим, як видають єя простими вєї театральні чи книжкові розвязки. Коли читаємо або прислухуємось, тогді здаєть ся нам завсїгди, що й самі ми пожертвували-б себе з ентузіастичною приємністю, з великодушною готовістю. Однак на другий дєнь буваємо в дуже злім настрою, коли убогий приятель хоче позичити у нас пару франків.

По хвили знов другий, менче поетичний, так за те реальнійший здогад заступив першу гіпотезу. Може він оженив ся перед війною, перед страшною пригодою з тою кулею, що відорвала єму обі ноги, а она в розпуці і резиґнації, приневолена тепер приймати, доглядати, звеселювати і підтримувати сего чоловіка, що вийхав здоровий, чарний, а вернув з деревляними ногами, мов страшна руїна, засуджений на безчинність на немічний гнів і фатальну заживність.

Чи був щасливий, чи карав ся може? Зібрала мене охота з разу легка, де далі більша і більша, а вкінці невгомона пізнати єго історію, пізнати хоч би лиш єї головні пригоди, котрі далиб мені спроможність відгадати се, чого-б він сам розповісти не міг або не мав охоти.

Розмавляючи з ним, я заєдно лиш про се і думав. Пішло кілька банальних речєв; а я влїпивши очи в сітку, міркував собі: „має трое

най школу шанують як око в голові, бо і я би тут процав, як бим єя у Вас писати був не научив“ і т. д. — З сего листу видно, яка нужденна доля нашого емігранта в Канаді.

— **Кождий рад би по своему заробити.**

З нагоди коронації англійского короля, властители готелів раді би як найбільше заробити і гадають, що тепер найбільша пора дерти шкіру з тих, що деруть шкіру з Бурів, отже кажуть платити собі нечувани суми за комнаты. Якийсь Англієць хотів сими днями наймити в готели „Метрополь“ в Лондоні одну комнату і давав вже 2000 корон, але властитель готелю відмовив єму і сказав, що він винаймає комнаты на цілий час торжества коронації, а не на оден дєнь. На тих готельників задивились мабуть і деякі англійскі вельможі. Один такий вельможа хоче продати своє баронство за 25.000 фунтів штерлінів (600.000 К.) і оновіств, що готов би ожєнити ся з богатою дамою, котра би хотіла бути бароновою і готова була заплатити єму за то 25.000 фунтів. Може бути і стара і погана, все одно, чи вдовиця, чи стара панна; найважнійша річ в їм, щоби була на стілько богата, щоби могла євому будучому мужєви заплатити за баронство і жити опієля як баронова. Крім того мусить буги честного характеру і не сьміє бути розвідкою.

— **„Веселий вечер“** устроєє Секция артистично-викладова Института „Руский Народний Дім в Коломиї“, в суботу, дня 5 лютого 1902 в сали тогож Института на П поверсі, вхід від улици Шевченка) зі слїдуєчою програмою: 1) Паламар ламполіз, монольоґ К. Кучурака. 2) Лебединий сьпів, образок у одній відселоні Чехова. Особи: Василій Василієвич Сьвітловидов, комік, Микула Івончї суфлер. — 3) Гумористичні деклямації Е. Г. — 4) Слуга старої дати, монольоґ з куплетами К. Кучурака. — Ціни місць: Крієла по 1 К., перші лавки по 80 с., другі по 50 с., партер 40 с., для міщан, селян, учеників і воєків по 20 с. Початок о годині 7 вечєром. Хто хоче забавити ся не пожалує.

— **Замерзли.** З Жабя доносять нам: Дня 29 сїчня с. р. знайдено на полонині Коєстриця, тіло 17-літної Калини Шуфлетюк служниці із Жабя, котра ще в грудни минувшого року пропала без вєсти. Здає ся, що Калина хотіла піти до знакомих в оселі Бистриці навпростець через гори і там єї заскочила хуртовина снїжна або як кажуть „фугелиця“; она зайшла тогди до опустілої колиби і тут замерзла. Дикі звїрі повигризали їй тіло з лица та з ніг. — Тогож дня знайшов жандарм Корабієвський в парові межі Жабем а Ясєневим замерзлого Михайла Сорича, спаралізованого жєбрака, котрий здаєсь вертав з Красноли до Жабя а

діточок; цукорки певно для жінки, лялька для доні, барабан і стрільба для синків, а паштет... паштет для него самого“.

Тут я і спитав:

— Чи ви вже батьком?

Відповів:

— Ні, пане.

Мені стало тутже ніяково, як коли-б допустив ся чогось невідповідного. Я промовив:

— Даруйте, пане. Прийшло мені се до голови коли ваш слуга говорив про забавки. Чоловік чує неслухаючи і здогадує ся не-свідомо.

Усьміхнув ся і сказав:

— Ні, я навіть не женив ся. Поробив лиш перші кроки і на тім кінєць.

Я прибрав такий вид, як коли-б нагло пригадав собі.

— А, так, ви тільки заручені були, коли я вас пізнав, з панною де Мандаль, коли не ошибаюсь.

— Так, память у вас знаменита.

Я здобув ся на нечувану відвагу і до-бавив:

— Здаєть ся мені, я чув, що ніби-то панна Мандаль вийшла за пана... пана...

Він спокійно вимовив се прозвище:

— Пана де Флерель.

— Так! Так... я навіть пригадує собі, що чув по тій причині про вашу пригоду на війні.

Я глянув єму прямо в очи; він спалєнів.



може ще й нетверезий, та впав до яру а не могучи звідтам вилізти замерз.

— **Смерть з п'яньства.** З повіта низького доносять нам: На весілю у Адама Олексяка в Наліпях, коло Мостків, забавляла ся Людвика Наліпова, вдовиця по Івані Наліпі, через цілу ніч з дня 4 на 5 лютого с. р. Она випила тільки оковити і пива, що єї зовсім неприємну мусіли винести до другої комнати і покласти на постели. Дня 6 лютого рано увійшов до хати Йосиф Олексяк, а коли хотів розбудити Наліпову, побачив, що она вже нежива. Запила ся на смерть!

— **Трагічна пригода.** Зі Славска в стрийським повіті пишуть до „Діла“. Нині (9-го лютого) рано вибралась Марія Пушкар, 19 літна дівчина зі св єю братовою до церкви, а позаяк коло їх хати вода забрала кладку, то пустила ся іти через кладку сусідну, що стояла без поруча. Вже лише чотири кроки мала зробити, аби дістатись на другий бік, як поховлась, упала в ріку і утопилась. Братова побігла до дому кликати о поміч, але заки поміч надійшла, минуло з пів години, а тіло покійної нашли від місця упадку яких 300 кроків викинене на зарінок. Всякий ратунок показав ся вже неможливим. Під той час в церкві голосилась поспішна єї оповідь а завтра мала приступити до вінчання; та замість до вінчання та до життя, пішла до гробу.

— **Як виглядають черевики водного бігача.** Водний бігач Гросман, — як доносять віденські газети — біжить вже на своїх водних черевиках по Дунаю з Лінцу до Відня. Та й „кумедні“ собі тоті его водні черевики! Суть то дві порожні рури на 4 метри довгі, котрі він прив'язує собі до ніг. Під тими рурами в споді суть плавки, котрі прилягають гладенько до рур, скоро він ногами суне наперед. Коли хоче сперти ногу, то посує ногою взад а плавка отворить ся; тогди він другою ногою посує наперед і плавка під рурою на тій нозі замкне ся. В той спосіб може він робити кроки на воді і бічи по ній. Що правда, мусить то бути велика штука так ходити по воді, а ще більша відвага. Нехай би так, не дай боже водний бігач перевернув ся, то хіба лиш его черевики сплили би верх води, та лиш плавки на них підняли би ся до гори! — Але Гросман, видно і на то пам'ятає, бо за ним пливе его жінка на човні — він прив'язав ся шнуром до човна і тягне єї за собою. Річ очевидна, що як би він перевернув ся, то она би его тягнула. Та й здає ся, що той шнур не конче довгий, бо заким би она его довгим шнуром до себе притягнула, то чи не було би вже за пізно? В наших часах винаходів може до-

жисмо ще й того, що який воздушний бігач буде бігати по воздуху. Але тогди хіба его черевики будуть вже на 100 метрів довгі а его жінка буде плисти за ним бальоном. Аж до того часу мабуть винайдуть вже й такий бальон, що буде ним можна безпечно плавати по воздуху як човном по воді.

— **3 почтіліона кандидат на міністра.** Сими днями помер в Монахові давний слуга баварського короля Людвика II, старший ставний, Кароль Гессельшверт, котрий з почтіліона мало що не став міністром. Смерть сего чоловіка нагадала Баварцям, ба й цілому світові сумну історію королівської родини баварської, котра закінчила ся була в 1886 р. страшною катастрофою. Той Гессельшверт зачав був свою службу як почтіліон у баварського князя Альберта, і вже від 1866 р. мав велику ласку у баварського короля Людвика, так, що той опісля зробив з него свого найбільшого вірника. Гессельшверт возив короля по Швайцарії, відтак їздив з ним до Парижа, а в 1881 р. завіз его перший раз до нової чудово збудованої і украшеної палати на острові в озері Хіем. Як звістно, король Людвик II. був несповна розуму, і видавав множество грошей на всілякі непотрібні палати і театри, так, що народив був довгів на 13 і пів мільона марок. В Баварії тогди загально говорено, що тому всему виноватий вірник короля, старший ставний Гессельшверт, котрий тихцем раїв єму всіляких лихварів. Обурене на Гессельшверта стало ще більше, коли розійшла ся була чулка, що король шілав свого ставного до Франції, до Голяндії, ба й до царя до Петербурга а навіть і до турецького султана, позичити грошей. Дня 8 мая 1886 р. дав був король Гессельшвертові на письмі повну і необмежену власть усеупити всіх міністрів, міністра фінансів вивезти до Америки, і утворити нове міністерство під своїм предеітательством. Так мало що не став Гессельшверт президентом міністрів. Видко, що Гессельшверт сам того перепудив ся, бо подав то до відомости свого начальника, і то стало ся одною з найважніших причин, задля котрих короля Людвика II усунено з престолу і устанвлено регентію. Короля вивезено опісля до замку Берг над Штарнберзьким озером, де его мав доглядати лікар Іудден. Підчас проходу над озером король скочив до води, і утопив ся, а з ним утопив ся і лікар, що хотів его ратувати. Про старшого ставного люди борзо забули, аж ось его смерть пригадала знову цілу сумну історію, і ту ролю, яку він в ній відіграв.

Его повне, налите лице, пурпурове від безпереривного приливу крови, закрасило ся ще дужше.

Сквашно і з наглим жаром чоловіка, що бере ся боронити з гори програної справи, програної в своїм серці і в своїй душі, котру однак перед очима загаду хотів би виграти, відповів:

— Несправедливо натякають люде при моім прізвиську на прізвисько пані де Флерель. Вернувши з війни, пожаль ся боже, без ніг, я ніколи й ні за що в світі не пристав би на те, щоб она була мені жінкою. Хіба-ж се можна? Люди не побирають ся для того, щоб показати перед світом свою благородність; чоловік женить ся, щоби прожити всі дні, всі години, минути і хвили побіч другої людини; а коли сей чоловік такий каліка як я, тогди жінка, що виходить за него, засуджує себе самохить на муку, котра тревати буде до самої смерті! Гай, гай! Знаю я, дивую ся жертвам і пожертвованям, коли они держать ся в своїх границях, але не жадаю від жінки, щоби она відказувала ся від радости і мрій для задоволення подиву галерії. Коли чую удари сих моїх деревляних ніг та куль о поміст за кожним своїм кроком, мене огортає така розпука, що я слугу свого задавити готов. Не вже-ж ви думаєте, що від жінки можна прийняти охоту зносити се, що нам самим зносити не в силу? І чи ви гадаєте, що мої ноги гарні?

Замовк. Що єму відповісти? Говорив правду. Чи-ж я міг докоряти їй, погорджувати нею, або взагалі стояти при тім, що она не

мала правди? Ні. А все-таки ся роззявка, згідна з справедливою, з правдою і можливістю, не заспокоювала моєї поетичної вдачі. Се героїске каліцтво вимагало якогось високого пожертвовання; а сего як раз хибувало от вам і гірке розчароване.

Я вихопив ся з питаєм:

— Чи у пані де Флерель є діти?

— Є, дочка і два хлопці. Се для них ті забавки везу. Єї чоловік і она сама дуже для мене добрі.

Зеліниця вийшла з тунелів, наблизила ся до станиці, затримала ся.

Я хотів подати руку і помогти каліці-офіцерові, коли крізь відчинені дверцята просунула ся пара рук, готових его обіймати.

— Добрий день, друже Ревалієр!

— А, здоров був, Флерель!

За чоловіком стояла жінка, з усмішкою на устах, промениста, і гарна ще; пальцями в рукавичках посилала й від себе „добрий день“. Мале дівча підсакувало коло неї з радости, а хлопята нетерпеливо дивили ся на барабан і стрільбу, що з вагонової сітки перейшли вже до батькових рук. Коли каліка зішов на землю, всі діти кинулись обіймати его. Відтак рушили в дорогу. Дівча, по приязни обняла своєю дрібненькою ручкою обвід лякрової кулі, так як ідучи поруч него, моголоб держати в руці палець свого старого приятеля.

## ТЕЛЕГРАМИ.

**Будапешт 11 лютого.** Др. Кербер був вчора у президента угорського кабінету, Селя, на обіді, в котрім взяло участь багато визначних послів угорських. Нині буде др. Кербер на аудиенції у Цісаря.

**Петербург 11 лютого.** В неділю вечером був архикнязь Франц Фердинанд на родиннім обіді виданім в его честь у цариці-вдови.

**Вашингтон 11 лютого.** Російський амбасадор і японський посол параджували ся вчора з державним секретарем Гайєм в справі манджурського договору. Дальші переговори будуть вести ся в Пекіні і Петербурзі.

**Гага 11 лютого.** Розпущені овогди поголоски, немов би бурскі відпоручники старали ся о залізний лист, аби удати ся до полудневої Африки, неправдиві. Так само неправдиві вісти о непорозуміню між Крігером а бурскими відпоручниками.

## Надіслане.

— **Поручаємо усім руским родинам,** що мають письменні діти, заперечувати для них гарну ілюстровану для науки і забави часопись „Дзвінок“, що виходить два рази на місяць, а коштує тільки 6 корон на рік. Адрес Редакції: ул. Зелена ч. 15. — Є се одинока наша часопись для дітей, яку видає Руске педагогічне товариство, а редагує єї професор др. В. Пачовський.

**КОБЗАР.** Вибір творів Тараса Шевченка для ужитку молодіжи. Ціна 1 зр. 20 кр. Під таким заголовком видало руске Товариство педагогічне книжку, котрої брак вже від давна відчував ся, а котрою можуть користувати ся не лиш молодіж шкільна, але всі, котрі хотять познакомити ся з житєм і творами нашого найпершого поета. Крім обширної жителіси і погляду на літературну діяльність Т. Шевченка, котрий то ветуп займає 78 сторін, додані ще до поодиноких поезій многі поясненя в нотках, котрі багато причиняють ся до зрозуміння поезій, їх краси і духа. Книжку єю можна дістати в рускім Товаристві педагогічним у Львові, ул. Чарнецького, ч. 26.

— **Дирекція „Дністра“** подає до відомости всіх членів товариства і інтересованих сторін, що від 1-го н. ст. лютого 1902 р. буде товариство взаїмних обезпечень „Дністер“ і товариство взаїмного кредиту „Дністер“ урядовати **два рази** денно, то є перед полуднем і по полудні, — місто дотеперішого одноразового урядованя. — Сторони можуть полагоджувати свої діла в тих товариствах в годинах: **від 9 рано до 12½ в полудне і від 3 до 5 по полудні в будні дні, а від 10 до 12 в полудне в неділі і свята.** В інших годинах канцелярії і каси для сторін замкнені.

## Всілякі купони

і вильосовані вартістні папери виплачує без почислення провізві або коштів

## Контора виміни

ц. к. уприв. гал. акц.

## Банку гіпотечного.

За редакцію відповідає: Адам Креховецький.



## І Н С Е Р А Т И.

„**НЕКТАР**”

Головний склад у Відні, VI., Webgasse 28.

Товариство для торгівлі і складів чаю  
**Братів К. і Ц. Попов у Москві.**

К. і К. надворні доставці Австро-Угорщини.

Доставці Двора царско-російського

Надворні доставці кор. Вел. королів: Греції, Швеції і Норвегії, Бельгії і Румунії.

Золотий медаль в р. 1892.

Grand prix в р. 1900,

найвища відзнака на загальних виставах в Парижі,

Grand prix

найвища відзнака на виставі в Антверпії 1894 р.

Золотий медаль

найвища відзнака на виставі в Штокгольмі 1897 р.

**Ц і н н и к.**

Ціни в коронах за одну коробку російської ваги (1 фунт. рос. = 410 грам.)

Вага пачки в фунт. рос.	№. 0	1	2	3	3/4	4	5	6	7	8	Чай з Цейлону
1/1	15.20	11.—	10.—	9.—	8.20	7.60	6.70	5.80	5.20	4.30	6.70
1/2	7.60	5.50	5.—	4.50	4.10	3.80	3.35	2.90	2.60	2.15	3.35
1/4	3.80	2.75	2.55	2.25	2.05	1.90	1.70	1.45	1.30	1.10	1.70
1/8	—	—	—	—	1.05	—95	—85	—75	—65	—55	—85

При закупні за 20 корон, транспорт і опаківане безплатне.

ОБРАЗИ  
СВЯТИХ

Важне для родин і шкіл!

Вечеря Господня *Леонарда да Вінчі* рит. на міді величини 44×80 см. . . . . 12 зр.Сивстиїнська Мадонна *Рафаеля* величини 41×31 см. . . . . 4 зр.Непорочне початне *Мурілля* величини 42×32 см. . . . . 4 зр.Христос при кирици з Самаританкою *Караччіого* величини 37 1/2×63 см. . . . . 4 зр.Ессе Номо *Івіда Рені* вел. 49×39 см. . . . . 5 зр.Христос несучий хрест *Рафаеля* величини 52×36 см. . . . . 4 зр.

Всі ті образи (штихи) наведених славних малярів нові, надають ся дуже добре до шкіл і суть о 50% дешевші як в торгівлях образами. Висилають ся лише за посліплатою вже офранковані. Замовляти у М. Кучабінського Львів, ул. Чарнецького.

## MAYER'S-CONVERSATIONS LEXIKON

Цяте ділком перероблене і побільшене видане, повне.

В 17-ох дуже хорошо оправлених томах з шкіряними хребтами і рогами, обіймає: **100.000** статей, **17.500** сторін тексту, **10.000** ілюстрацій, карт і плянів, **1000** таблиць і додатків, **158** ілюстрацій хромолітогр., **290** карт.

Крім того два томи доповняючі і один том спису (Registerband).

**Разом 20 томів по зр. 6.**

Поява нового видання того твору, одинокого в загальній літературі, єсть літератским явищем не малої ваги. Розійшлось его в 4-ох виданнях більше як півтора мільярда примірників і придбало собі заслужену славу, як найвеличавіший сучасний твір, як словар людского знання.

Той лексикон можна дістати в комплекті, всі томи нараз на сплату **по 3 зр. місячно.**Замовленя приймає **А. ЛЯНДОВСКИЙ**, Львів, Пасаж Гавсмана.

## СТЕЛЯ

найновіший інструмент сальоновий швейцарский, самограй, ноти металеві без гачиків в різних величинах. Продає **Соболевский** годинникар у Львові, площа Марийська (готель французский).